

委任状 위임장

葛飾区長 あて
카즈시카구구청장 귀하

平成 年 月 日
헤이세이 년 월 일

住所 주소

本人 氏名 성명

登録印 등록인감

(委任者) 通称 통칭

本人 氏名のカタカナ表記 성명카타카나표기

(부탁하는 사람)

※外国人住民の方で通称・氏名のカタカナ表記を登録の方はご記入ください



生年月日 생년월일

電話 전화

私は、下記の者を代理人として
나는, 하기의 사람을 대리인으로 하여

1 印鑑登録申請

인감등록신청

2 印鑑登録廃止届 に関する権限を委任します。

인감등록폐지신고 에 관한 권한을 위임합니다.

3 印鑑登録証亡失届

인감등록증 망실신고

住所 주소

代理人 氏名 성명

대리인 生年月日 생년월일

※ この委任状は、本人(頼む人)が太枠内をすべて自筆で記入してください。

이 위임장은, 본인(부탁하는 사람)이 굵은테두리 안을 전부 자필로 기입해 주십시오.

※ 登録する印は、この委任状を記入するときに必ず本人が押印してください。

등록할 도장은, 이 위임장을 기입할 때 반드시 본인이 날인해 주십시오

※ (印鑑の紛失等による廃止申請の場合は、登録していた印以外を押印してください。)

(인감의 분실등에 의한 폐지신청의 경우는, 등록하고 있었던 도장이외의 것으로 날인해 주십시오.)

キリトリ

※ご使用の際は、外側の枠線に沿って切り取ってください。

1. 印鑑登録

인감등록

- 個人の印鑑登録は、区民事務所又は区役所2階の戸籍住民課で取り扱っています。
개인의 인감 등록은, 구민 사무소 또는 구청의 호적 주민과로 취급하고 있습니다.
- 登録の手数料は50円です。
등록 수수료는 50엔입니다
- 印鑑は財産の利害に関係する大切なものですから、登録は本人の申請が原則ですが、やむを得ない場合には代理人による申請もできます。
인감은 재산의 이전등의 이해에 관계하는 극히 중요한 것이기 때문에, 등록은 본인의 신청이 원칙입니다만, 어쩔 수 없는 경우는 대리인에 의한 신청도 할 수 있습니다

2. 登録できない印鑑

등록할 수 없는 인감

ア 住民基本台帳に記録されている氏名、氏又は名を表していないもの。

주민기본대장에 기록되어 있는 성명, 성 또는 이름을 나타내고 있지 않는 것

イ 職業、資格等の事項を併せて表しているもの。

직업, 자격 등의 사항을 겸하여 나타내고 있는 것

ウ ゴム印その他で変形しやすいもの。(ゴム、エボナイト、連続スタンプ等)

고무도장 기타의 변형하기 쉬운 것(고무, 에보나이트, 연속스탬프 등)

エ 印影が、一辺の長さが8ミリメートルの正方形に収まるもの。

又は一辺の長さが25ミリメートルの正方形に収まらないもの。

인영이, 한 변의 길이가 8밀리미터의 정방형에 들어가는 것

또는, 한 변의 길이가 25밀리미터의 정방형에 들어가지 않는 것

オ 印影が不鮮明なもの、又は文字の判読が困難なもの。

인영이 선명하지 않은 것, 또는 문자의 판독이 곤란한 것

(ア) 輪郭が無いもの、又は欠損の甚だしいもの。

윤곽이 없는 것, 또는 결손이 심한 것

(イ) 刻印された氏名の一部が欠損したもの。

새겨진 성명의 일부가 결손된 것

(ウ) 印章そのものを逆に刻印したもの。(凹凸が逆になっているもの。)

인장 자체를 반대로 각인한 것(凹凸가 반대로 되어 있는 것)

カ その他、登録する印鑑として適当でないと区長が認めたもの。

기타, 등록하는 인감으로서 적당하지 않다고 구청장이 인정한 것

※外国人住民の方については、詳しくは戸籍住民課住民記録係にお問い合わせください。

외국적(분)편에 붙어서는, 자세한 것은 호적 주민 과외 국민 등록 담당에 문의해 주세요

3. 委任する事項

위임사항

・委任する事項は3種類あり、それぞれについて委任状が必要となりますが、委任状の様式は同じものを使用します。

・該当する委任事項に丸をつけてください。(複数可)

委任事項とその内容は

해당하는 위임사항 1 ~ 3 에 ○를 하십시오

① 印鑑登録申請 : 印鑑登録を新たに申請するとき

인감등록신청

② 印鑑登録廃止届 : (1) 既に登録してある印鑑登録を廃止するとき

인감등록폐지신고 (2) 登録してある印鑑が亡失、または汚損・毀損・磨滅などで使用できなくなったとき

③ 印鑑登録証亡失届 : 印鑑登録証を紛失したとき

인감등록증 망실신고